

Vārds, uzvārds: \_\_\_\_\_ Vecums \_\_\_\_\_ Datums: \_\_\_\_\_

Nodarbošanās: \_\_\_\_\_ Dg (aizpilda speciālists) \_\_\_\_\_

### BALSS TRAUCĒJUMU INDEKSS (BTI)

В таблице приведены утверждения, которые часто используются пациентами для описания имеющихся у них проблем, связанных с голосом.

Поставьте, пожалуйста, «галочку» в соответствующую колонку в зависимости от того, как часто наблюдается описанное в таблице явление.

0- никогда 1- редко 2- иногда 3- часто 4- всегда

F1	Людам из-за моего голоса сложно меня понять	0	1	2	3	4
P2	Когда я говорю, мне не хватает воздуха.	0	1	2	3	4
F3	Людам сложно понять меня в шумном помещении.	0	1	2	3	4
P4	Качество моего голоса переменчиво в течение дня.	0	1	2	3	4
F5	Члены моей семьи не слышат меня, когда я зову их из другой комнаты.	0	1	2	3	4
F6	Я пользуюсь телефоном меньше, чем мне бы этого хотелось.	0	1	2	3	4
E7	При общении с другими я нахожусь в напряжении из-за своего голоса.	0	1	2	3	4
F8	Я избегаю общения в больших группах людей.	0	1	2	3	4
E9	Мне кажется, что мой голос неприятен другим	0	1	2	3	4
P10	Люди спрашивают, что у меня с голосом.	0	1	2	3	4
F11	Из-за голоса я реже общаюсь с родственниками, друзьями..	0	1	2	3	4
F12	Меня просят повторить сказанное, когда я общаюсь с человеком «лицо в лицо».	0	1	2	3	4
P13	Мой голос скрипучий и сухой.	0	1	2	3	4
P14	Man ir sajūta it kā man būtu jāsasprindzinās, lai veidotu balsi.	0	1	2	3	4
E15	Мне кажется, что другие не понимают мою проблему с голосом..	0	1	2	3	4
F16	Проблемы с голосом ограничивают мою социальную и личную жизнь.	0	1	2	3	4
P17	Состояние моего голоса непредсказуемо.	0	1	2	3	4
P18	Я стараюсь изменить свой голос, чтобы он звучал иначе.	0	1	2	3	4
F19	Я чувствую, что из-за голоса люди избегают общения со мной.	0	1	2	3	4
P20	Я очень напрягаюсь, чтобы что-то сказать.	0	1	2	3	4
P21	По вечерам голос у меня хуже.	0	1	2	3	4
F22	Из-за проблем с голосом я теряю в своих доходах.	0	1	2	3	4
E23	Мои проблемы с голосом очень раздражают меня.	0	1	2	3	4
E24	Из-за проблем с голосом я больше ушла (ушел) в себя.	0	1	2	3	4
E25	Я себя чувствую человеком с недостатком из-за моего голоса.	0	1	2	3	4
P26	У меня голос может вообще исчезнуть во время разговора.	0	1	2	3	4
E27	Мне неудобно, когда меня во время разговора просят сказанное повторить	0	1	2	3	4
E28	Мне становится стыдно, когда я вынужден(а) что-то повторять, если меня не поняли..	0	1	2	3	4
E29	Проблемы с голосом мешают мне в работе.	0	1	2	3	4
E30	Мне очень неудобно из-за проблемы с голосом.	0	1	2	3	4

Обведите, пожалуйста, кружком цифру, которая соответствует тому, как вы оцениваете свой голос (проблему с голосом) сегодня.

Норм. Немного нарушен Умеренно нарушен Сильно нарушен  
1 2 3 4 5 6 7

**Aizpilda speciālists:**

BTI	
F=	
P=	
E=	
Kopā:	

Balss problēmu izpausme	
-------------------------	--

Adaptēts pēc:

Jacobson B H, Johnson A, Grywalski C, Silbergleit A, Jacobson G, Benninger M S  
The Voice Handicap Index (VHI): development and validation. American Journal of  
Speech-Language Pathology 1997; 6(3), 66-70.